



PROTOKOLL

Koosolek 27. novembril 2023 kell 15.00–18.30

ja 28. novembril 2023 kell 9.00–10.15

BRÜSSEL

Koosolek avati esmaspäeval, 27. novembril 2023 kell 15.00 esimees David McAllisteri juhatusel.

1. Päevakorra kinnitamine

Otsus: päevakorra projekt kinnitati.

2. Juhataja teadaanded

Juhataja teatas, et koosolek kantakse üle veebis, välja arvatud päevakorra kinnised punktid, ja et AFET-komisjonil on suuline tõlge olemas kõigisse keeltesse.

3. Koosolekute protokollide kinnitamine

- 7. september 2023

PV – PE752.882v01-00

Otsus: protokoll kinnitati.

- 20.–21. september 2023

PV – PE753.623v01-00

Otsus: protokoll kinnitati.

- 8. november 2023

PV – PE756.109v01-00

Otsus: protokoll kinnitati.

27. november 2023 kell 15.00–16.00

Koostöös delegatsiooniga põhjamõõtmelise koostööks ning Šveitsi ja Norraga suhtlemiseks ning ELi–Islandi parlamentaarses ühiskomisjonis ja Euroopa Majanduspiirkonna parlamentaarses ühiskomisjonis (DEEA)

- 4. Arvamuste vahetus Euroopa Komisjoni juhtiva asepresidendi Maroš Šefčovičiga Andorra ja San Marinoga peetavate läbirääkimiste ning ELi ja Šveitsi suhete üle (kinnine)**

27. november 2023 kell 16.00–17.00

- 5. Kuulamine teemal „ELi sanktsioonirežiim – rakendamine, laiendamine, tõhusus ja heidutav mõju“, sealhulgas ELi sanktsioonirežiimide rakendamist ja järelevalvet käsitleva uuringu tutvustus**
AFET/9/11625

Sõnavõtjad: Clara Portela (professor, University of Valencia, Hispaania), Kim B. Olsen (teadur, Deutsche Gesellschaft für Auswärtige Politik (Saksa välispoliitika ühing), Saksamaa), Frédéric Baab (prokurör, Euroopa Prokuratuur), Vladimir Milov (Vaba Venemaa sihtasutuse rahvusvahelise toetustegevuse asepresident), Michael Gahler, Petras Auštrevičius, Nacho Sánchez Amor, Viola von Cramon-Taubadel, Katarína Roth Nevedálová, Márton Gyöngyösi, Andrius Kubilius, Tomáš Zdechovský

27. november 2023 kell 17.00–17.30

- 6. Soovitus nõukogule, komisjonile ja Euroopa välissteenistusele, mis käsitleb olukorda Süürias**
AFET/9/11749
2023/2052(INI)

Raportöör:

Nathalie Loiseau (Renew)

PR – PE754.939v01-00

Vastutav:

AFET

- Raporti projekti läbivaatamine

Otsus: raporti projekti läbivaatamine

- Muudatusettepanekute esitamise tähtaeg: **4. detsember 2023 kell 12.00**

Sõnavõtjad: Nathalie Loiseau, David Lega Lukas Mandli nimel, Katrin Langensiepen, Alessio Cappellani (Euroopa välissteenistus, MENA 5. osakonna juhataja)

Kell 17.30 jätkus koosolek neljanda aseesimehe Željana Zovko juhatusel.

27. november 2023 kell 17.30–18.30

Koostöös Euroopa – Ladina-Ameerika parlamentaarse assambleega

7. Arvamuste vahetus Colombia asevälisministri Francisco Coy-Granadosega

Sõnavõtjad: Francisco Coy-Granados, Izaskun Bilbao Barandica, Jordi Solé, Mónica Silvana González, Željana Zovko

Koosolek katkestati 27. novembril kell 18.26 ja see jätkus 28. novembril kell 9.00 esimees David McAllisteri juhatusel.

28. november 2023 kell 9.00–10.15

8. Koordinaatorite koosolek (*kinnine*)

28. november 2023 kell 9.00–10.15

***** *Elektrooniline hääletus* *****

9. Ühise välis- ja julgeolekupoliitika rakendamine – 2023. aasta aruanne
AFET/9/12599
2023/2117(INI)

Raportöör:

David McAllister (PPE)

AM – PE753.656v01-00

AM – PE753.655v01-00

Vastutav:

AFET

Arvamused:

AFCO

Otsus: arvamust ei esitata

- Raporti projekti vastuvõtmine

Otsus: võeti vastu 41 poolt- ja 8 vastuhäälega, erapooletuid oli 7.

Vastu võeti 50 muudatusettepanekut: CAd 1–50,

tagasi lükati 4 muudatusettepanekut: AMid 206, 471, 472, 639.

Esitati 54 muudatusettepanekut.

- Muudatusettepanekute esitamise tähtaeg: **25. september 2023 kell 12.00.**

10. Ühise julgeoleku- ja kaitsepoliitika rakendamist käsitlev 2023. aasta aruanne
AFET/9/12372

2023/2119(INI)

Raportöör:

Sven Mikser (S&D)

AM – PE753.731v01-00

AM – PE753.733v01-00

Vastutav:

AFET

Arvamused:

AFCO

Otsus: arvamust ei esitata

- Raporti projekti vastuvõtmine

Otsus:

võeti vastu 42 poolt- ja 8 vastuhäälega, erapooletuid oli 6.

Vastu võeti 52 muudatusettepanekut: CAd 1–50 (sealhulgas CAd 6a, 30a).

Tagasi lükati 2 muudatusettepanekut: AMid 78, 260

Tagasi võeti 37 muudatusettepanekut: AMid 84, 107, 133, 154, 175, 177, 188, 229, 230, 232, 233, 236, 299, 311, 320, 328, 330, 350, 389, 418, 440, 444, 459, 461, 473, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 509, 510, 518.

Esitati 54 muudatusettepanekut.

- Muudatusettepanekute esitamise tähtaeg: **28. september 2023 kell 18.00**

Vasakpoolsete fraktsioon (The Left) esitas vähemuse seisukoha.

11. Inimõigusi ja demokraatiat maailmas ning Euroopa Liidu poliitikat selles valdkonnas käsitlev 2023. aasta aruanne

AFET/9/12600

2023/2118(INI)

Raportöör:

Nacho Sánchez Amor (S&D)

AM – PE753.666v01-00

AM – PE753.674v01-00

Vastutav:

AFET

Arvamused:

FEMM

Arba Kokalari (PPE)

AL – PE754.846v01-00

- Vastuvõtmine

Otsus:

võeti vastu 42 poolt- ja 7 vastuhäälega, erapooletuid oli 9.

Vastu võeti 62 muudatusettepanekut: CAd 1–56, AMid 7, 13, 32, 282, 339, 423.

Tagasi lükati 3 muudatusettepanekut: 90, 239, 390.

Esitati 65 AMi.

- Muudatusettepanekute esitamise tähtaeg: **19. september 2023 kell 18.00**

12. Euroopa Parlamendi ja selle parlamentaarse diplomaatia roll ELi välis- ja julgeolekupoliitikas

AFET/9/12572
2023/2105(INI)

Raportöör:

Jordi Solé (Verts/ALE)

PR – PE753.617v01-00
AM – PE754.873v01-00

Vastutav:

AFET

- Raporti projekti vastuvõtmine

Otsus: võeti vastu 51 poolt- ja 6 vastuhäälega, erapooletuid oli 2.
Vastu võeti 14 muudatusettepanekut: CAd 1–14.
Esitati 14 muudatusettepanekut.

- Muudatusettepanekute esitamise tähtaeg: **17. oktoober 2023 kell 12.00**

13. Ennetava diplomaatia roll külmutatud konfliktidega tegelemisel kogu maailmas – käestlastud võimalus või tulevikusuund?

AFET/9/11747
2023/2050(INI)

Raportöör:

Željana Zovko (PPE)

AM – PE754.949v01-00

Vastutav:

AFET

- Raporti projekti vastuvõtmine

Otsus: võeti vastu 54 poolt- ja 5 vastuhäälega, erapooletuid oli 0.
Vastu võeti 122 muudatusettepanekut: CAd 1–41 (sealhulgas COMP 8bis), AMid 2, 3, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 17, 18, 19, 26, 27, 28, 36, 59, 60, 61, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 96, 102, 103, 106, 125, 127, 136, 137, 138, 139, 141, 154, 155, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 172, 173, 181, 182, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 195, 196, 200, 210, 211, 212, 214, 220, 222, 223, 228, 229, 230, 231, 232, 236, 237, 242, 243.
Tagasi lükati 12 muudatusettepanekut: AMid 29, 43, 44, 51, 52, 82, 166, 179, 178, 190, 221, 218.
Tagasi võeti 2 muudatusettepanekut: 170, 171.
Esitati 134 muudatusettepanekut.

- Muudatusettepanekute esitamise tähtaeg: **25. oktoober 2023 kell 18.00**

14. ELi Kesk-Aasia strateegia

AFET/9/12573
2023/2106(INI)

Raportöör:

Karsten Lucke (S&D)

PR – PE752.889v01-00
AM – PE754.712v01-00

Vastutav:

AFET

- Raporti projekti vastuvõtmine

Otsus: võeti vastu 51 poolt- ja 3 vastuhäälega, erapooletuid oli 1.
Vastu võeti 28 muudatusettepanekut: CAAd 1–16, AMid: 82,103, 11, 12, 21, 22, 25 (1. osa), 28, 29, 1, 2, 3.
Tagasi lükati 1 muudatusettepanek: AM 25 (2. osa).
Esitati 29 muudatusettepanekut.

- Muudatusettepanekute esitamise tähtaeg: **10. oktoober 2023 kell 12.00**

15. ELi seisukoha kujundamine ÜRO siduva dokumendi suhtes, mis käsitleb äriettevõtteid ja inimõigusi, eelkõige õiguskaitse kättesaadavuse ja ohvrite kaitse osas

AFET/9/12577

2023/2108(INI)

Raportöör:

Heidi Hautala (Verts/ALE)

AM – PE754.960v01-00

Vastutav:

AFET

Arvamused:

DEVE

Miguel Urbán Crespo (The Left)

AD – PE751.900v03-00

AM – PE752.880v01-00

AM – PE754.919v01-00

- Raporti projekti vastuvõtmine

Otsus: võeti vastu 46 poolt- ja 3 vastuhäälega, erapooletuid oli 7.
Vastu võeti 21 muudatusettepanekut: CAAd 1–17, DEVE A, DEVE B, DEVE 9 (1. osa), DEVE 9 (2. osa).
Tagasi lükati 1 muudatusettepanek: AM 67.
Esitati 22 muudatusettepanekut.

- Muudatusettepanekute esitamise tähtaeg: **25. oktoober 2023 kell 18.00**

16. Hiina mõjust Euroopa Liidu elutähtsate taristute tulenev julgeoleku- ja kaitsealane mõju

AFET/9/12211

2023/2072(INI)

Raportöör:

Klemen Grošelj (Renew)

PR – PE750.176v01-00

AM – PE754.724v01-00

Vastutav:

AFET

Arvamused:

INTA

Iuliu Winkler (PPE)

AD – PE750.148v02-00

AM – PE752.864v01-00

IMCO

Otsus: arvamust ei esitata

- Raporti projekti vastuvõtmine

Otsus: võeti vastu 49 poolt- ja 4 vastuhäälega, erapooletuid oli 1.
Vastu võeti 11 muudatusettepanekut: CAD 1–6, AM 32, INTA 1, INTA 20, INTA 24, INTA 12.
Tagasi lükati 1 muudatusettepanek: AM 140.
Esitati 12 muudatusettepanekut.

- Muudatusettepanekute esitamise tähtaeg: **6. oktoober 2023 kell 12.00**

*** *Elektroonilise hääletuse lõpp* ***

28. november 2023 kell 10.15–11.15

17. Uuringu tutvustamine. Antarktika: milline on Euroopa Liidu roll?

Sõnavõtjad: Klaus Dodds (geopoliitika professor, Royal Holloway University of London, Suurbritannia), Andreas Raspotnik (vanemteadur, Fridtjof Nansen Institute, Lysaker, Norra), Luis Molledo (Euroopa Komisjoni merendus- ja kalandusajade peadirektoraadi piirkondlike kalandusorganisatsioonide üksuse juhataja asetäitja), Alexander Alexandrov Yordanov, Nacho Sánchez Amor, David McAllister

Koosolek katkestati kell 11.15.

* * *

Kell 12.10 jätkus koosolek aseesimees Željana Zovko juhatusel.

28. november 2023 kell 12.00–12.30, komisjonide ühismenetlus (artikkel 58)

Koos põhiseaduskomisjoniga

18. ELi integratsiooni süvendamine tulevast laienemist silmas pidades

CJ20/9/12587

2023/2114(INI)

Raportöörid:

Petras Auštrevičius (Renew)

PR – PE752.948v01-00

Pedro Silva Pereira (S&D)

AM – PE756.249v01-00

Vastutav:

AFET, AFCO

- Raporti projekti ja muudatusettepanekute läbivaatamine

Otsus: läbivaatamine

- Muudatusettepanekute esitamise tähtaeg: **17. november 2023 kell 17.00**

Sõnavõtjad: Pedro Silva Pereira, Petras Auštrevičius, David Lega, Danuta Maria Hübner, Thijs Reuten, Sandro Gozi, Thomas Waitz

Koosolek katkestati kell 12.31 ja see jätkus kell 14.30.

28. november kell 14.30–15.30

19. Arvamuste vahetus Euroopa Liidu Belgradi ja Priština vahelise dialoogi eriesindaja Miroslav Lajčáki ning EULEXi missiooni juhi Giovanni Pietro Barbanoga Serbia ja Kosovo suhete üle (*kinnine*)

28. november 2023 kell 15.30–16.00

20. Arvamuste vahetus ELi Kongo Demokraatliku Vabariigi delegatsiooni hiljuti ametisse nimetatud juhi Nicolás Berlanga Martineziga (kooskõlas komisjoni asepresidendi ning liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja poliitilist vastutust käsitleva avaldusega) – **EDASILÜKATUD**

* * *

28. november 2023 kell 16.00–17.15

21. Kõrgetasemeline geopoliitiline dialoog naabruspoliitika ja laienemise voliniku Olivér Várhelyiga ühinemiseelse abi rahastamisvahendi (IPA III) teemal (*kinnine*)

22. Muud küsimused

Muid küsimusi ei olnud.

23. Järgmised koosolekud

- 4. detsember 2023 kell 15.30–17.00 (Brüssel)
- 7. detsember 2023 kell 10.30–12.30 (Brüssel)
- 11. detsember 2023 kell 19.00–20.30 (Strasbourg)

Nimeliste hääletuste tulemused

Sisukord

1. Ühise välis- ja julgeolekupoliitika rakendamine – 2023. aasta aruanne (2023/2117(INI)), raportöör: David McAllister (PPE).....	10
1.1. Lõpphääletus.....	10
2. Ühise julgeoleku- ja kaitsepoliitika rakendamine – 2023. aasta aruanne (2023/2119(INI)), raportöör: Sven Mikser (S&D)	11
2.1. Lõpphääletus.....	11
3. Inimõigusi ja demokraatiat maailmas ning Euroopa Liidu poliitikat selles valdkonnas käsitlev 2023. aasta aruanne (2023/2118(INI)), raportöör: Nacho Sánchez Amor (S&D)	12
3.1. Lõpphääletus.....	12
4. Euroopa Parlamendi ja selle parlamentaarse diplomaatia roll ELi välis- ja julgeolekupoliitikas (2023/2105(INI)), raportöör: Jordi Solé (Verts/ALE)	13
4.1. Lõpphääletus.....	13
5. Ennetava diplomaatia roll külmutatud konfliktidega tegelemisel kogu maailmas – käestlastud võimalus või tulevikusuund? (2023/2050(INI)), raportöör: Željana Zovko (PPE)14	14
5.1. Lõpphääletus.....	14
6. ELi Kesk-Aasia strateegia (2023/2106(INI)), raportöör: Karsten Lucke (S&D)	15
6.1. Lõpphääletus.....	15
7. ELi seisukoha kujundamine ÜRO siduva dokumendi suhtes, mis käsitleb äriettevõtteid ja inimõigusi, eelkõige õiguskaitse kättesaadavuse ja ohvrite kaitse osas (2023/2108(INI)), raportöör: Heidi Hautala (Verts/ALE)	16
7.1. Lõpphääletus.....	16
8. Hiina mõjust Euroopa Liidu elutähtsate taristute tulenev julgeoleku- ja kaitsealane mõju (2023/2072(INI)), raportöör: Klemen Grošelj (Renew)	17
8.1. Lõpphääletus.....	17

Kasutatud tähised:

+ : poolt

- : vastu

0 : erapooletu

1. Ühise välis- ja julgeolekupoliitika rakendamine – 2023. aasta aruanne (2023/2117(INI)), raportöör: David McAllister (PPE)

1.1. Lõpphääletus

41	+
NI	Fabio Massimo Castaldo, Márton Gyöngyösi
PPE	Alexander Alexandrov Yordanov, Traian Băsescu, Vladimír Bilčík, Loucas Fourlas, Michael Gahler, Anja Haga, Sandra Kalniete, Andrey Kovatchev, Andrius Kubilius, David Lega, David McAllister, Francisco José Millán Mon, Isabel Wiseler-Lima, Tomáš Zdechovský, Milan Zver
Renew	Petras Auštrevičius, Klemen Grošelj, Christophe Grudler, Bernard Guetta, Georgios Kyrtos, Marí a Soraya Rodríguez Ramos, Salima Yenbou
S&D	Maria Arena, Włodzimierz Cimoszewicz, Raphaël Glucksmann, Mónica Silvana González, Pedro Marques, Sven Mikser, Alessandra Moretti, Matjaž Nemeč, Demetris Papadakis, Thijs Reuten, Nacho Sánchez Amor, Isabel Santos, Andreas Schieder, Elena Yoncheva
Verts/ALE	Jakop G. Dalunde, Viola von Cramon-Taubadel, Thomas Waitz

8	-
ECR	Charlie Weimers
ID	Jean-Lin Lacapelle, Bernhard Zimniok
NI	Kinga Gál, Kostas Papadakis
The Left	Clare Daly, Miguel Urbán Crespo, Mick Wallace

7	0
ECR	Anna Fotyga, Bert-Jan Ruissen, Dominik Tarczyński, Hermann Tertsch, Witold Jan Waszczykowski
Verts/ALE	Mounir Satouri, Jordi Solé

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused	
+	
-	
0	

2. Ühise julgeoleku- ja kaitsepoliitika rakendamine – 2023. aasta aruanne (2023/2119(INI)), raportöör: Sven Mikser (S&D)

2.1. Lõpphääletus

42	+
NI	Fabio Massimo Castaldo, Márton Gyöngyösi
PPE	Alexander Alexandrov Yordanov, Traian Băsescu, Vladimír Bilčík, Loucas Fourlas, Michael Gahler, Anja Haga, Sandra Kalniete, Andrey Kovatchev, Andrius Kubilius, David Lega, David McAllister, Francisco José Millán Mon, Isabel Wiseler-Lima, Tomáš Zdechovský, Milan Zver
Renew	Petras Auštrevičius, Klemen Grošelj, Christophe Grudler, Bernard Guetta, Georgios Kyrtos, María Soraya Rodríguez Ramos, Salima Yenbou
S&D	Maria Arena, Włodzimierz Cimoszewicz, Raphaël Glucksmann, Mónica Silvana González, Pedro Marques, Sven Mikser, Alessandra Moretti, Matjaž Nemeč, Demetris Papadakis, Thijs Reuten, Nacho Sánchez Amor, Isabel Santos, Andreas Schieder, Elena Yoncheva
Verts/ALE	Jakop G. Dalunde, Mounir Satouri, Jordi Solé, Viola von Cramon-Taubadel

8	-
ECR	Charlie Weimers
ID	Jean-Lin Lacapelle, Bernhard Zimniok
NI	Kinga Gál, Kostas Papadakis
The Left	Clare Daly, Miguel Urbán Crespo, Mick Wallace

6	0
ECR	Anna Fotyga, Bert-Jan Ruissen, Dominik Tarczyński, Hermann Tertsch, Witold Jan Waszczykowski
Verts/ALE	Thomas Waitz

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused	
+	
-	
0	

3. Inimõigusi ja demokraatiat maailmas ning Euroopa Liidu poliitikat selles valdkonnas käsitlev 2023. aasta aruanne (2023/2118(INI)), raportöör: Nacho Sánchez Amor (S&D)

3.1. Lõpphääletus

42	+
NI	Fabio Massimo Castaldo
PPE	Alexander Alexandrov Yordanov, Traian Băsescu, Vladimír Bilčík, Loucas Fourlas, Michael Gahler, Anja Haga, Sandra Kalniete, Andrey Kovatchev, Andrius Kubilius, David Lega, David McAllister, Francisco José Millán Mon, Isabel Wiseler-Lima, Tomáš Zdechovský, Milan Zver
Renew	Petras Auštrevičius, Klemen Grošelj, Christophe Grudler, Bernard Guetta, Georgios Kyrtos, María Soraya Rodríguez Ramos, Salima Yenbou
S&D	Maria Arena, Włodzimierz Cimoszewicz, Raphaël Glucksmann, Mónica Silvana González, Pedro Marques, Sven Mikser, Alessandra Moretti, Matjaž Nemeč, Demetris Papadakis, Thijs Reuten, Nacho Sánchez Amor, Isabel Santos, Andreas Schieder, Elena Yoncheva
Verts/ALE	Jakop G. Dalunde, Mounir Satouri, Jordi Solé, Viola von Cramon-Taubadel, Thomas Waitz

7	-
ECR	Hermann Tertsch
ID	Jean-Lin Lacapelle, Bernhard Zimniok
NI	Kinga Gál, Márton Gyöngyösi
PPE	Sunčana Glavak, Željana Zovko

9	0
	Anna Fotyga, Bert-Jan Ruissen, Dominik Tarczyński, Witold Jan Waszczykowski, Charlie Weimers
	Kostas Papadakis
	Clare Daly, Miguel Urbán Crespo, Mick Wallace

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused	
+	
-	
0	

4. Euroopa Parlamendi ja selle parlamentaarse diplomaatia roll ELi välis- ja julgeolekupoliitikas (2023/2105(INI)), raportöör: Jordi Solé (Verts/ALE)

4.1. Lõpphääletus

51	+
ECR	Bert-Jan Ruissen, Dominik Tarczyński, Witold Jan Waszczykowski
NI	Fabio Massimo Castaldo, Márton Gyöngyösi
PPE	Alexander Alexandrov Yordanov, Traian Băsescu, Vladimír Bilčík, Loucas Fourlas, Michael Gahler, Sunčana Glavak, Anja Haga, Sandra Kalniete, Andrey Kovatchev, Andrius Kubilius, David Lega, David McAllister, Isabel Wiseler-Lima, Tomáš Zdechovský, Željana Zovko, Milan Zver
Renew	Petras Auštrevičius, Klemen Grošelj, Christophe Grudler, Bernard Guetta, Georgios Kyrtos, María Soraya Rodríguez Ramos, Salima Yenbou
S&D	Maria Arena, Włodzimierz Cimoszewicz, Raphaël Glucksmann, Mónica Silvana González, Pedro Marques, Sven Mikser, Alessandra Moretti, Matjaž Nemeč, Demetris Papadakis, Thijs Reuten, Nacho Sánchez Amor, Isabel Santos, Andreas Schieder, Elena Yoncheva
The Left	Clare Daly, Miguel Urbán Crespo, Mick Wallace
Verts/ALE	Jakop G. Dalunde, Mounir Satouri, Jordi Solé, Tineke Strik, Viola von Cramon-Taubadel, Thomas Waitz

6	-
ECR	Hermann Tertsch, Charlie Weimers
ID	Jean-Lin Lacapelle, Bernhard Zimniok
NI	Kinga Gál, Kostas Papadakis

2	0
ECR	Anna Fotyga
PPE	Francisco José Millán Mon

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused	
+	
-	
0	

5. Ennetava diplomaatia roll külmutatud konfliktidega tegelemisel kogu maailmas – käestlastud võimalus või tulevikusuund? (2023/2050(INI)), raportöör: Željana Zovko (PPE)

5.1. Lõpphääletus

54	+
ECR	Anna Fotyga, Bert-Jan Ruissen, Dominik Tarczyński, Witold Jan Waszczykowski
NI	Fabio Massimo Castaldo, Kinga Gál, Márton Gyöngyösi
PPE	Alexander Alexandrov Yordanov, Traian Băsescu, Vladimír Bilčík, Loucas Fourlas, Michael Gahler, Sunčana Glavak, Anja Haga, Sandra Kalniete, Andrey Kovatchev, Andrius Kubilius, David Lega, David McAllister, Francisco José Millán Mon, Isabel Wiseler-Lima, Tomáš Zdechovský, Željana Zovko, Milan Zver
Renew	Klemen Grošelj, Christophe Grudler, Bernard Guetta, Georgios Kyrtos, María Soraya Rodríguez Ramos, Salima Yenbou
S&D	Maria Arena, Włodzimierz Cimoszewicz, Raphaël Glucksmann, Mónica Silvana González, Evin Incir, Pedro Marques, Sven Mikser, Alessandra Moretti, Matjaž Nemeč, Demetris Papadakis, Thijs Reuten, Nacho Sánchez Amor, Isabel Santos, Andreas Schieder, Elena Yoncheva
The Left	Clare Daly, Miguel Urbán Crespo, Mick Wallace
Verts/ALE	Jakop G. Dalunde, Mounir Satouri, Jordi Solé, Tineke Strik, Viola von Cramon-Taubadel, Thomas Waitz

5	-
ECR	Hermann Tertsch, Charlie Weimers
ID	Jean-Lin Lacapelle, Bernhard Zimniok
NI	Kostas Papadakis

0	0

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused	
+	
-	
0	

6. ELi Kesk-Aasia strateegia (2023/2106(INI)), raportöör: Karsten Lucke (S&D)

6.1. Lõpphääletus

51	+
ECR	Anna Fotyga, Dominik Tarczyński, Hermann Tertsch
NI	Fabio Massimo Castaldo, Kinga Gál, Márton Gyöngyösi
PPE	Alexander Alexandrov Yordanov, Traian Băsescu, Vladimír Bilčík, Michael Gahler, Sunčana Glavak, Anja Haga, Sandra Kalniete, Andrey Kovatchev, Andrius Kubilius, David Lega, David McAllister, Francisco José Millán Mon, Isabel Wiseler-Lima, Tomáš Zdechovský, Milan Zver
Renew	Petras Auštrevičius, Klemen Grošelj, Christophe Grudler, Bernard Guetta, Georgios Kyrtos, María Soraya Rodríguez Ramos
S&D	Maria Arena, Włodzimierz Cimoszewicz, Raphaël Glucksmann, Mónica Silvana González, Evin Incir, Pedro Marques, Sven Mikser, Alessandra Moretti, Matjaž Nemeč, Demetris Papadakis, Thijs Reuten, Nacho Sánchez Amor, Isabel Santos, Andreas Schieder, Elena Yoncheva
The Left	Clare Daly, Miguel Urbán Crespo, Mick Wallace
Verts/ALE	Jakop G. Dalunde, Mounir Satouri, Jordi Solé, Tineke Strik, Viola von Cramon-Taubadel, Thomas Waitz

3	-
ID	Jean-Lin Lacapelle, Bernhard Zimniok
NI	Kostas Papadakis

1	0
ECR	Charlie Weimers

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused	
+	
-	
0	

7. ELi seisukoha kujundamine ÜRO siduva dokumendi suhtes, mis käsitleb äriettevõtteid ja inimõigusi, eelkõige õiguskaitse kättesaadavuse ja ohvrite kaitse osas (2023/2108(INI)), raportöör: Heidi Hautala (Verts/ALE)

7.1. Lõpphääletus

46	+
ECR	Anna Fotyga, Dominik Tarczyński, Witold Jan Waszczykowski
NI	Fabio Massimo Castaldo, Márton Gyöngyösi
PPE	Alexander Alexandrov Yordanov, Traian Băsescu, Vladimír Bilčík, Michael Gahler, Sunčana Glavak, Anja Haga, Sandra Kalniete, Andrey Kovatchev, Andrius Kubilius, David McAllister, Francisco José Millán Mon, Isabel Wiseler-Lima, Tomáš Zdechovský, Željana Zovko, Milan Zver
Renew	Petras Auštrevičius, Klemen Grošelj, Christophe Grudler, Bernard Guetta, Georgios Kyrtos, María Soraya Rodríguez Ramos, Salima Yenbou
S&D	Maria Arena, Włodzimierz Cimoszewicz, Raphaël Glucksmann, Mónica Silvana González, Pedro Marques, Sven Mikser, Alessandra Moretti, Matjaž Nemeč, Thijs Reuten, Nacho Sánchez Amor, Isabel Santos, Andreas Schieder, Elena Yoncheva
Verts/ALE	Jakop G. Dalunde, Mounir Satouri, Jordi Solé, Tineke Strik, Viola von Cramon-Taubadel, Thomas Waitz

3	-
ECR	Hermann Tertsch, Charlie Weimers
ID	Bernhard Zimniok

7	0
ID	Jean-Lin Lacapelle
NI	Kinga Gál, Kostas Papadakis
PPE	David Lega
The Left	Clare Daly, Miguel Urbán Crespo, Mick Wallace

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused	
+	
-	
0	

8. Hiina mõjust Euroopa Liidu elutähtsate taristute tulenev julgeoleku- ja kaitsealane mõju (2023/2072(INI)), raportöör: Klemen Grošelj (Renew)

8.1. Lõpphääletus

49	+
ECR	Dominik Tarczyński, Hermann Tertsch, Witold Jan Waszczykowski
ID	Jean-Lin Lacapelle, Bernhard Zimniok
NI	Fabio Massimo Castaldo, Márton Gyöngyösi
PPE	Alexander Alexandrov Yordanov, Traian Băsescu, Vladimír Bilčík, Michael Gahler, Sunčana Glavak, Anja Haga, Sandra Kalniete, Andrey Kovatchev, Andrius Kubilius, David Lega, David McAllister, Francisco José Millán Mon, Isabel Wiseler-Lima, Tomáš Zdechovský, Željana Zovko, Milan Zver
Renew	Petras Auštrevičius, Klemen Grošelj, Christophe Grudler, Bernard Guetta, Georgios Kyrtos, María Soraya Rodríguez Ramos, Salima Yenbou
S&D	Maria Arena, Włodzimierz Cimoszewicz, Raphaël Glucksmann, Mónica Silvana González, Pedro Marques, Sven Mikser, Alessandra Moretti, Matjaž Nemeč, Thijs Reuten, Nacho Sánchez Amor, Isabel Santos, Andreas Schieder, Elena Yoncheva
Verts/ALE	Jakop G. Dalunde, Mounir Satouri, Jordi Solé, Tineke Strik, Viola von Cramon-Taubadel, Thomas Waitz

4	-
NI	Kostas Papadakis
The Left	Clare Daly, Miguel Urbán Crespo, Mick Wallace

1	0
ECR	Charlie Weimers

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused	
+	
-	
0	

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALLOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENLĒTI ĪVREĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/NÄRVAROLISTA**

<p>Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjetništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezidium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)</p>
<p>David McAllister (P) (1, 2), Witold Jan Waszczykowski (1VP) (2), Željana Zovko (4VP) (1, 2)</p>
<p>Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselők/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter</p>
<p>AFET: Alexander Alexandrov Yordanov (2), Maria Arena (2), Petras Auštrevičius (1, 2), Traian Băsescu (2), Fabio Massimo Castaldo (2), Włodzimierz Cimoszewicz (2), Anna Fotyga (2), Michael Gahler (1, 2), Kinga Gál (2), Giorgos Georgiou (2), Sunčana Glavak (2), Raphaël Glucksmann (2), Klemen Grošelj (2), Bernard Guetta (2), Márton Gyöngyösi (1, 2), Sandra Kalniete (2), Andrius Kubilius (1, 2), Jean-Lin Lacapelle (2), David Lega (1, 2), Nathalie Loiseau (1), Lukas Mandl (2), Pedro Marques (2), Vangelis Meimarakis (2), Sven Mikser (2), Francisco José Millán Mon (2), Alessandra Moretti (2), Matjaž Nemeč (2), Demetris Papadakis (2), Kostas Papadakis (2), Thijs Reuten (2), Nacho Sánchez Amor (1, 2), Isabel Santos (2), Mounir Satouri (2), Andreas Schieder (2), Jordi Solé (1, 2), Tineke Strik (2), Dominik Tarczyński (2), Hermann Tertsch (2), Viola von Cramon-Taubadel (1, 2), Thomas Waitz (2), Charlie Weimers (2), Isabel Wiseler-Lima (2), Salima Yenbou (2), Tomáš Zdechovský (1, 2), Bernhard Zimniok (2)</p> <p>AFCO: Sandro Gozi (2), Pedro Silva Pereira (2)</p>
<p>Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter</p>
<p>AFET: Vladimír Bilčík (2), Malin Björk (2), Jakob G. Dalunde (2), Loucas Fourlas (2), Christophe Grudler (2), Anja Haga (2), Evin Incir (1, 2), Andrey Kovatchev (2), Georgios Kyrtos (2), Katrin Langensiepen (1), Gabriel Mato (2), Juozas Olekas (1), Nikos Papandreou (2), María Soraya Rodríguez Ramos (2), Bert-Jan Ruissen (2), Mick Wallace (2), Elena Yoncheva (2), Milan Zver (2)</p> <p>AFCO: Danuta Maria Hübner (2)</p>

<p>209 (7)</p>
<p>Clare Daly (2), Mónica Silvana González (1, 2), Miguel Urbán Crespo (2)</p>
<p>216 (3)</p>
<p>Izaskun Bilbao Barandica (1), Katarína Roth Neved'alová (1), Andreas Schwab (1)</p>
<p>56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τочка дневnog reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkés punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schůdže/Τочка UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)</p>

Присъствал на/Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρόν στις/Present on/Présent le/Nazočni
dana/Presente il/Piedalījās/ Dalyvauja/Jelen volt/Prezenti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Prezent/Přítomný dňa/Navzoči
dne/Läsnä/Närvarande den:
(1) 27.11.2023
(2) 28.11.2023

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebētāji/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσιμεθε kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsednika/Su invito del presidente/Πεε priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan	
Item 4	Maroš Šefčovič (Executive Vice-President of the European Commission)
Item 5	Clara Portela (Professor at the University of Valencia, Spain), Kim B. Olsen (Research Fellow from the German Council on Foreign Relations, Germany), Frédéric Baab (Prosecutor at the European Public Prosecutor's Office (EPPO)), Vladimir Milov (Vice President for International Advocacy, Free Russia Foundation)
Item 7	Francisco Coy-Granados (Vice-Minister of Foreign Affairs of Colombia)
Item 17	Klaus Dodds (Professor of Geopolitics, Royal Holloway University of London, UK), Andreas Raspotnik (Senior Fellow, Fridtjof Nansen Institute, Lysaker, Norway)
Item 19	Miroslav Lajčák (EU Special Representative for the Belgrade-Pristina Dialogue), Giovanni Pietro Barbano (EULEX Head of Mission)
Item 21	Olivér Várhelyi (Commissioner for Neighbourhood and Enlargement)

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nöukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)	
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)	
Luis Molledo (Deputy Head of the 'Regional Fisheries Management Organisations' unit, DG MARE, item 17)	
Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostati organi a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istituzjonijiet u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimeilimet ja elimet/Andra institutioner och organ	
EEAS	Alessio Cappellani (Head of Division for the MENA.5, item 6)

Други учасници/Outros participantes/Ostatni učastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Drugi sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Ini učastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare

<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmién sihteeristö/De politiska gruppernas sekretariat</p>	
<p>PPE S&D Renew Verts/ALE ECR ID The Left NI</p>	

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PART DG PERS DG INLO DG TRAD DG LINC DG FINS DG ITEC DG SAFE</p>	

Πравна служба/Service Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/ Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/ Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/ Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/ Avustaja/Assistenten
AFET: Lenka Dubarre, Maria Lazarova AFEO: Jonathan Busutil

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/
 Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/
 Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Viči
 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/
 Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képvisező/
 Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/
 Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Funçionar/Úradník/Urädnik/Virkamies/
 Tjänsteman